

Ești un copil dacă ai mai puțin de 18 ani



AM NEVOIE DE AJUTOR! DREPTURILE TALE
**UNDE GĂSEȘTI
SPRIJIN**



**CÂTEVA
SFATURI ȘI
CONTACTE ÎN
SPRIJINUL TĂU**



Co-finanțat de Uniunea Europeană



AI DREPTUL SĂ VORBEȘTI LIBER

BINE DE ȘTIUT

Organizațiile te vor ajuta să primești **sprijin gratuit** (hrană, cazare, igienă, doctori, școală...) și se vor asigura că drepturile tale sunt respectate

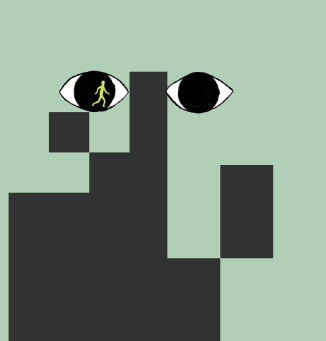
Profesioniștii (ofițeri de poliție, tutori, asistenți sociali, avocați, judecători, doctori ...) sunt persoane în care poți avea încredere

Dacă ești arestat ai dreptul la un **avocat, în mod gratuit**

Dacă nu vorbești limba țării în care te afli, ai dreptul la **un interpret, în mod gratuit**

NU
EZITA SĂ
PUI ÎNTREBĂRI
LEGATE DE
DREPTURILE TALE
ȘI SĂ CONTEȘTI
LUCRURILE CU
CARE NU EȘTI DE
ACORD!

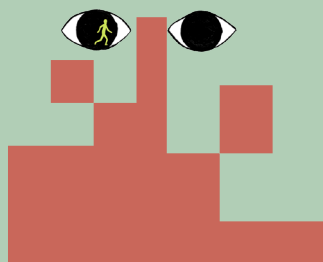
FĂRĂ SĂ-ȚI FIE TEAMĂ



**BAZĂ DE DATE
ONLINE PENTRU
VICTIME ALE
ILEGALITĂȚILOR,
CARE CAUTĂ
SPRIJIN ÎN
APROPIERE**

0800 22 555 30

<http://odabs.org>



**SPRIJIN ONLINE
PENTRU COPII**

0800 22 555 30

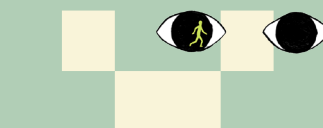
[http://save-me-online.
de](http://save-me-online.de)



**LINIE DE
CONSILIERE
PENTRU ABUZ
SEXUAL**

0800 22 555 30

[http://hilfeportal-missbrauch.
de](http://hilfeportal-missbrauch.de)



**LINIE DE
ASISTENȚĂ
PENTRU
VIOLENȚĂ
ÎMPOTRIVA
FEMEILOR**

08000 116 016





CE POATE FACE POLIȚIA PENTRU TINE?

Poliția te protejează în cazul în care ai fost victima violenței, sau dacă ai fost forțat să faci un lucru pe care nu ai dorit să-l faci.

- Ofițerii de poliție sunt persoane de încredere.
- Poliția **NU** îți va face nici un rău.
- Ar trebui să **NU** fii pedepsit pentru ceva ce ai fost obligat să faci, chiar dacă este greșit / ilegal.

LA SECȚIA DE POLIȚIE
VA TREBUI SĂ SOLICIȚI
UN OFIȚER DE POLIȚIE
SPECIALIZAT SĂ DISCUTE CU
COPILII. EXISTĂ ȘI OFIȚERI CARE
SE OCUPĂ DE PROTECȚIA
VICTIMELOR.

Dacă te temi
pentru siguranța
ta sau a altei
persoane,
sună la

112 (urgente medicale)
sau 110 (poliția)

CE ESTE TRAFICUL DE PERSOANE?

Tu sau prietenii tăi puteţi fi victime ale traficului de persoane, fără să o ştiţi.

Te-ai aflat într-o situaţie în care ai fost obligat să:

- **faci sex sau acte sexuale?**
- munceşti (ex.: la cineva acasă, să faci curat sau să ai grijă de copii, într-o fabrică sau un restaurant)?
- **cerşeşti, furi sau să comiţi ilegalităţi?**
- **cultivi, transporti sau să vinzi droguri?**
- **îţi vinzi organe?**
- Plăteşti o **'datorie'** prin muncă sau alte servicii?

Tu sau familia ta aţi fost ameninţaţi?

Dacă răspunzi "da" la o astfel de întrebare, poţi fi victima traficului de persoane.

Vorbeşte cu un profesionist de încredere dacă ai probleme, ca el să poată opri abuzurile şi să protejeze alţi tineri.

TRAFICUL DE PERSOANE
ESTE O CRIMĂ ŞI O VIOLARE A
DREPTURILOR TALE. VORBEŞTE
CU UN PROFESIONIST DE
ÎNCREDERE DACĂ AI PROBLEME,
CA EL SĂ POATĂ OPRI
ABUZURILE ŞI SĂ PROTEJEZE
ALŢI TINERI.

KOK – REŢEAUA GERMANĂ DE ONG-URI ÎMPOTRIVA TRAFICULUI DE PERSOANE

Telefon:

0049 30 / 263 911 76

<http://kok-gegen-menschenhandel.de>
info@kok-buero.de





➤ Dacă ești din altă țară, este posibil să ai nevoie de un permis ca să stai în Germania. Asta înseamnă că trebuie să candidezi pentru azil sau un permis de ședere. Poți candida pentru azil cu ajutorul tutorelui / însoțitorului.

➤ Vei discuta cu o persoană de la Biroul Federal pentru Migrație și Refugiați (BAFM) și vei fi merge acolo cu tutorele / însoțitorul tău.

➤ Nu uita, nu ai nevoie de documente oficiale sau de statutul de imigrant pentru a beneficia de sistemul de protecție a copilului.

➤ Dacă nu ai părinți, ți se va aloca un tutore care te va ajuta. Poți avea încredere în el/ea. Dacă nu ai un tutore, vorbește însoțitorul tău sau cu serviciul de asistență socială pentru tineret.

➤ Tutorele va avea grijă ca drepturile tale să fie respectate. Acestea includ accesul la asistență medicală/psihologică, școală și cazare corectă. Dacă ești imigrant, tutorele te va ajuta și la candidatura pentru azil.

➤ Dacă te simți stânjenit cu tutorele tău, sau dacă observi că el/ea nu își respectă îndatoririle, nu ezita să iei legătura cu cineva de la serviciile de asistență pentru tineret. Ei îți vor aloca un alt tutore cu care te vei simți în siguranță.

ACESTE ORGANIZAȚII TE VOR AJUTA:

LINIA TELEFONICĂ PRO ASYL DE SPRIJIN ÎN PROCEDURA DE AZIL A REFUGIAȚILOR

Telefon:

0049 69 / 242 314

proasyl@proasyl.de

[http://proasyl.de/beratungss-
tellen-vor-ort/](http://proasyl.de/beratungss-tellen-vor-ort/)

ASOCIAȚIA FEDERALĂ PENTRU MINORI REFUGIAȚI NEÎNSOȚIȚI (BUMF)

asistență telefonică
individuală:

0049 30 / 82 09 743 0

info@b-umf.de

CENTRUL DE SERVICII PENTRU REFUGIAȚI ȘI MIGRAȚIE (ZFM)

asistență pentru refugiați
minori:

**0049 30 / 30 39 06
52**

info@migrationsdienste.org





În Germania, copil fiind, ai dreptul gratuit la un **avocat** și la **asistență psihologică**.

➤ Informațiile pe care le vei dezvălui avocatului tău sunt absolut **confidențiale**. Nu exita să-i descrii situația ta, chiar dacă ai mai spus aceste lucruri și altcuiva mai înainte.

➤ Ai **dreptul** la un interpret **profesionist, în mod gratuit**, pe durata procedurilor judiciare și a discuțiilor la poliție. Dacă te simți stânjenit cu interpretul tău, poți cere un altul.

Asistenții Sociali sunt adulți de încredere. Meseria lor este să te ajute. Te vor ajuta să obții asistență gratuită (hrană, cazare, doctori, școală ...) și vor face astfel încât drepturile tale să fie respectate. Ei lucrează în locuri cum sunt centrele de consiliere sau de tineret.



SĂNĂTATE

Ai dreptul la un **doctor, în mod gratuit**.

STABILIREA VÂRSTEI

➤ Fiindcă ești un copil, ai dreptul la protecții speciale. Autoritățile ar putea să-ți verifice vârsta pentru a se asigura că ești un copil. De aceea, este întotdeauna mai bine să spui adevărul despre vârsta ta.

**POȚI SĂ-ȚI SPUI
DOCTORULUI DESPRE
ORICE PROBLEMĂ
MEDICALĂ PE CARE O AI.**

**KOK
REȚEAUA GERMANĂ KOK
ÎMPOTRIVA TRAFICULUI
DE PERSOANE**

Telefon:
0049 30 / 263 911 76

info@kok-buero.de
<http://kok-gegen-menschenhandel.de>

**INFORMAȚIE PENTRU VICTIME
DESPRE PROCEDURILE
LEGALE**

<http://zeugeninfo.de>

**ORGANIZAȚIA WEISSER RING
OFERĂ DATE DE CONTACT ALE
AVOCAȚILOR**

Telefon:
0049 6131 / 83 03 0

info@weisser-ring.de
<http://weisser-ring.de>

**BPP
ASOCIAȚIE PENTRU
ASISTENȚĂ PSIHOLOGICĂ ÎN
PROCEDURILE LEGALE**

<http://bpp-bundesverband.de>



**CUM SE POATE
VERIFICA VÂRSTA TA?**

Verificarea documentelor de
identitate / certificatul de naștere
/ documentele de călătorie

Discuție cu un profesionist

Examinarea medicală (de către
un doctor a sexului tău)

➤ Ai dreptul să contești rezultatul
stabilirii vârstei. Cere tutorelui
tău sau cuiva de încredere să te
ajute.

➤ Ca refugiat, nu ești obligat să
suporți examinarea medicală
pentru stabilirea vârstei (ex.:
prin radiografie).

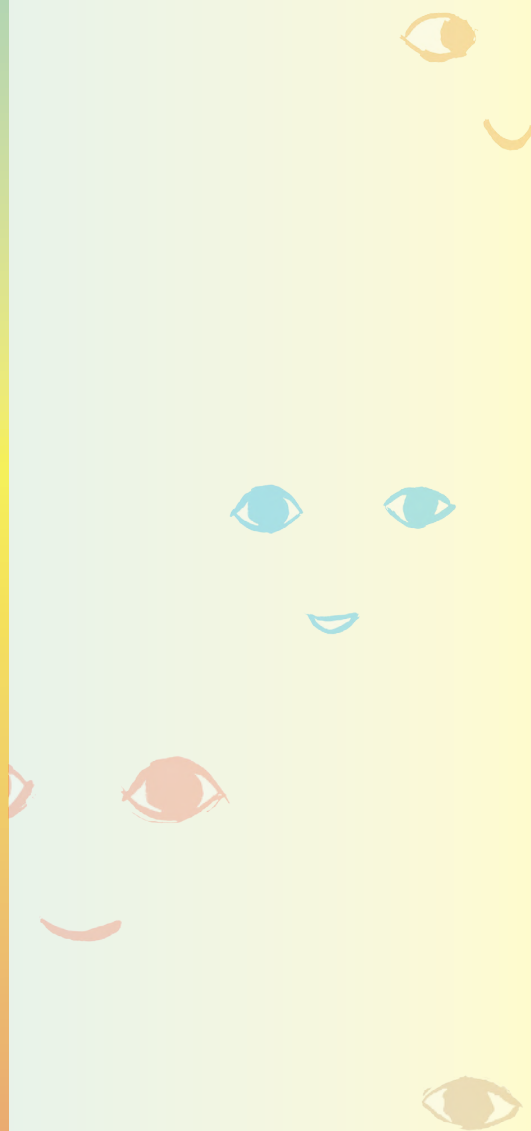


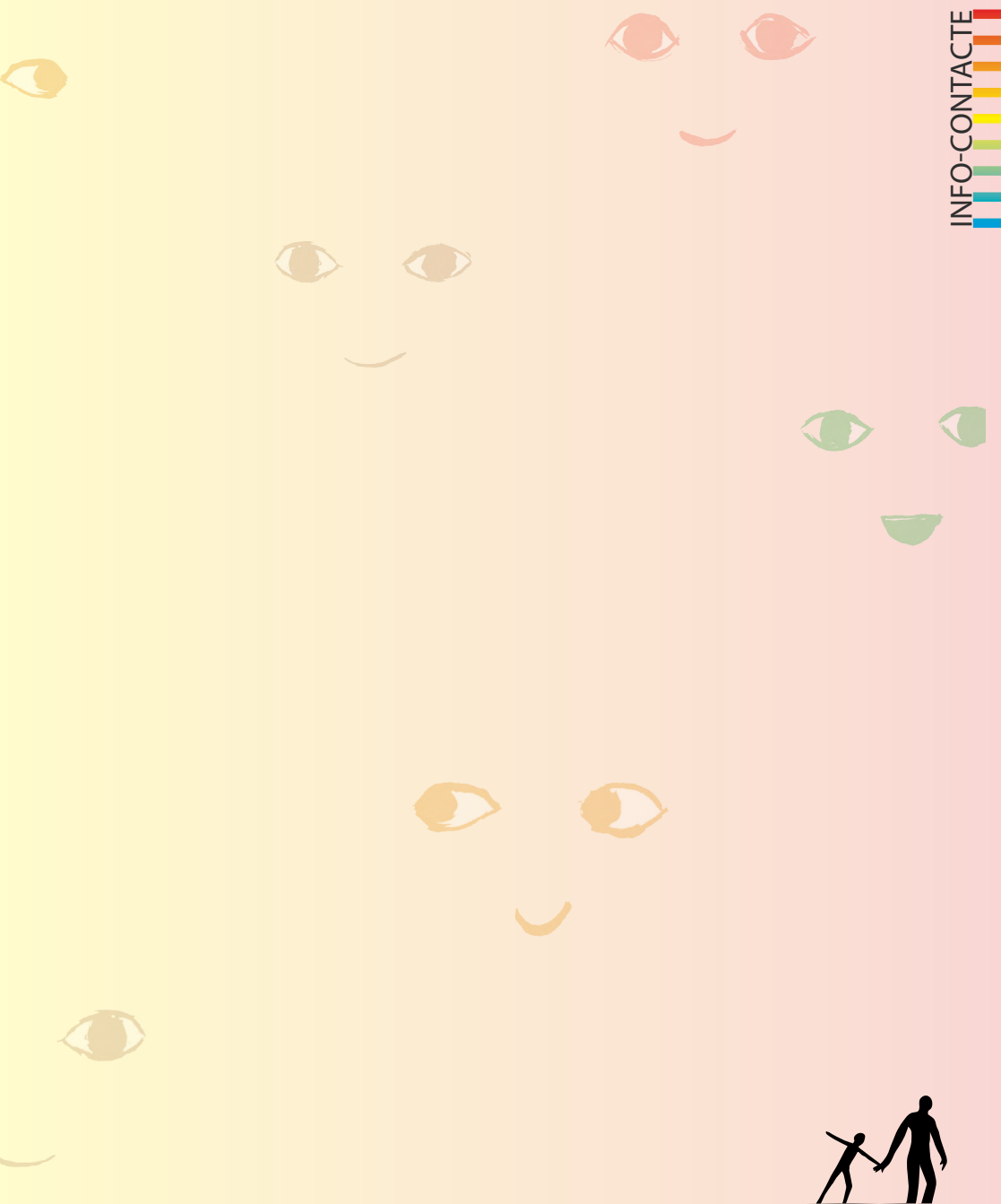
ÎN GERMANIA, EDUCAȚIA ESTE GRATUITĂ

- Pentru orice copil german mersul la școală este o obligație.
- Copii străini au dreptul de a merge la școală.



**Trebuie
să întrebi
profesioniștii
(însoțitori, tutori) cum
să găsești o școală. Este
important să rămâi în
contact cu cei de vârstă
ta.**







Această publicație a fost produsă cu sprijinul financiar al Uniunii Europene. Responsabilitatea pentru conținutul ei revine în întregime ECPAT Franța și partenerilor săi din proiectul ReACT: ECPAT Belgia, ECPAT Germania, ECPAT Olanda și ECPAT Marea Britanie și nu se va considera în nici un caz că reflectă opiniile Uniunii Europene.

